

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

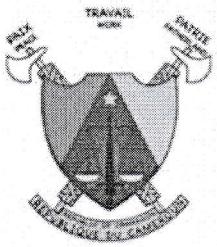
\*\*\*\*\*

DEPARTEMENT DU HAUT NYONG

\*\*\*\*\*

COMMUNE DE MBOMA

\*\*\*\*\*



REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

\*\*\*\*\*

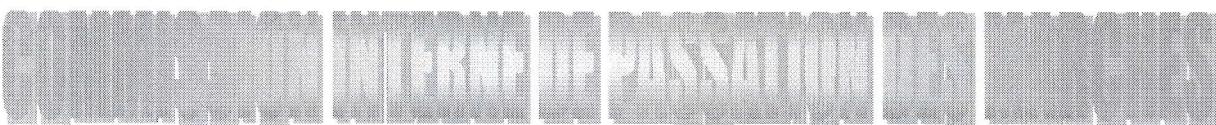
UPPER NYONG DIVISION

\*\*\*\*\*

MBOMA COUNCIL

\*\*\*\*\*

Pour toute tentative de corruption ou cas de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 205 725 / 699 370 748



### AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT

N° 007 /AONO/C.MBOMA/CIPM/2024 DU 13/05/2024

**POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION ET D'EXTENSION DE L'HOTEL DE VILLE DE MBOMA, ET LA CONSTRUCTION D'UNE MINI AEP DEPARTEMENT DU HAUT-NYONG, REGION DE L'EST (EN PROCEDURE D'URGENCE)**

#### 1. Objet de l'Appel d'Offres :

Dans le cadre de l'exécution du partenariat FEICOM – COMMUNE DE MBOMA de l'exercice 2024, le Maire de la Commune de Mboma, autorité contractante, lance un Appel d'Offres National Ouvert, pour les travaux de Réhabilitation et d'extension de l'Hôtel de Ville de MBOMA, et de construction d'un mini réseau d'Approvisionnement en Eau Potable (AEP) équipé de pompe à énergie solaire pour l'alimentation du bâtiment, Département du Haut-Nyong, Région du Est (en procédures d'urgence)

#### 2. Consistance des travaux :

Le Projet consiste pour la réhabilitation du bâtiment abritant les services de la Commune au ragréage des murs et sols, à la réfection de la plateforme et de la toiture, à la réfection de la menuiserie bois, aluminium et réhabilitation de l'électricité, réfection de la plomberie et sanitaire, à la réhabilitation de la peinture et à la réfection des VRD. Il est par ailleurs question de la construction d'un mini-réseau d'approvisionnement en eau potable. De même, il est prévu la fourniture et la pose de 06 lampadaires solaires.

Les travaux comprennent :

- Installation du chantier ;
- Travaux préliminaires ;
- Terrassement ;
- Travaux en béton et béton armé
- Travaux de maçonnerie ;
- Etanchéité et isolation ;

- Charpente, couverture et faux plafond ;
- Revêtements durs ;
- Plomberie ;
- Electricité ;
- Menuiserie métallique ;
- Menuiserie aluminium et bois ;
- Peinture ;
- VRD ;
- Construction d'un forage à énergie solaire ;
- Fourniture et pose d'une pompe solaire ;
- Construction d'un champ solaire sécurisé ;
- Construction d'un château d'eau de 20 m<sup>3</sup> ;
- Raccordement de l'AEP à L'Hôtel de Ville.
- La réalisation de l'ensemble des travaux de génie civil (fouilles, massifs de fondation des candélabres, remblais, remise en état des sites) ;
- La fourniture et la pose de 06 candélabres en acier galvanisé de 6R8m de hauteur (cylindre conique) pour les chaussées de plus de 7m de largeur et 5 à 6 m de hauteur pour les chaussées de moins de 7 m de largeur devant porter l'ensemble coffret, les panneaux solaires, la crosse et le luminaire, et fixé sur massif en béton armé composée d'une armature métallique et des tiges d'ancrage ;
- La fourniture et l'installation de panneaux solaires (modules devant capter les rayons solaires, y compris les structures de support de ces modules) ;
- La fourniture et l'installation de batteries en Lithium (LifePo4) ;
- La fourniture et l'installation de régulateurs (contrôleur de charge batteries via les panneaux solaires et régulateur de charge/décharge batteries) ;
- La formation d'agents communaux chargés de la maintenance des équipements

|                               | <b>Chaussée de plus de 7 m de largeur</b> | <b>Chaussée de moins de 7 m de largeur</b> |
|-------------------------------|---|--|
| Puissance du luminaire LED    | <b>60w</b>                                | <b>40w</b>                                 |
| Dimension du luminaire (mm)   | 1270x420x148                              | 1114x350x90                                |
| Flux lumineux (Full)          | 9000 lm                                   | 6 000 lm                                   |
| Panneau                       | 90w/17,7v                                 | 60w/12v                                    |
| Batterie en Lithium (LifePo4) | 53Ah/12,8v                                | 33Ah/12,8v                                 |
| Poids                         | 23 kg                                     | 17,5 kg                                    |
| Hauteur d'installation        | 6 à 8 mètres                              | 5 à 6 mètres                               |

### 3. Délai d'exécution :

La durée maximale d'exécution prévue par le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent Appel d'Offres est de **Quatre (04) mois**, à compter de la date de notification de l'ordre de service de commencer les travaux.

#### **4. Allotissement**

Les travaux sont constitués en lot unique.

#### **5. Financement :**

Les travaux objet du présent Appel d'Offres sont financés par le FEICOM et la Commune de MBOMA Exercice 2024, suivant le tableau ci-après :

| N°     | Nature de la Prestation   | Montant Prévisionnel TTC                       | Imputation Budgétaire |
|--------|---|--|-----------------------|
| Unique | <b>Travaux de Réhabilitation de l'Hôtel de Ville Mboma et construction d'un mini réseau d'AEP, Département du Haut-Nyong, Région de l'Est (en procédures d'urgence)</b> | <b>60 000 000 FCFA<br/>(Soixante millions)</b> |                       |

#### **6. Participation**

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte à toute Entreprise de droit Camerounais, jouissant des capacités administratives, techniques et financières requises pour la bonne réalisation des travaux qui en constituent l'objet.

#### **7. Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire devra joindre obligatoirement à ses pièces administratives, une Caution de soumission

(2% du devis prévisionnel) établie par une Banque de premier ordre ou par une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **1 200 000 (Un million deux cent mille) francs CFA**.

A défaut de cette caution de soumission et conformément à l'arrêté N° 093/CAB/PM du 05 Novembre 2002

fixant les montants de la caution de soumission et les frais du dossier d'Appel d'Offres, les PME à capitaux et dirigeants nationaux peuvent produire une hypothèque légale.

Sous peine de rejet, les autres pièces administratives requises devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

**Elles devront obligatoirement avoir été établies postérieurement à la date de publication de l'Appel d'Offres.**

#### **8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres :**

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux heures ouvrables à la Mairie de MBOMA.

#### **9. Acquisition du dossier d'Appel d'Offres :**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu à la Mairie de MBOMA, dès publication du présent avis, contre une quittance de versement d'une somme non remboursable de **Quatre-vingt-dix (90 000) francs CFA**, payable à la Recette Municipale de la Commune de MBOMA.

## **10. Remise des Offres :**

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en Sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offre, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, à la Commune de MBOMA, au plus tard le 07/06/2024 à 12 heure et devra obligatoirement porter la mention :

### **AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT**

N° 007 /AONO/C.MBOMA/CIPM/2024 du 13/05/2024

### **POUR LES TRAVAUX DE REHABILITATION ET D'EXTENSION DE L'HOTEL DE VILLE DE MBOMA, ET LA CONSTRUCTION D'UNE MINI AEP DEPARTEMENT DU HAUT- NYONG, REGION DE L'EST (EN PROCEDURES D'URGENCE)**

**« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT »**

## **11. Recevabilité des offres :**

Sous peine de rejet, les pièces administratives requises doivent être produites en originales ou en copies certifiées conformes par le service émetteur, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

**Elles doivent avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres**

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou par une compagnie d'Assurance agréée par le Ministère chargé des Finances.

## **12. Ouverture des Plis :**

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces des Offres Administratives, Techniques et Financières aura lieu le 07/06/2024, à 10/12 Heure précises, par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) de MBOMA. Chaque soumissionnaire peut assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de son choix dûment mandatée, ayant une connaissance parfaite de ses offres.

## **13. Critères d'évaluation :**

### **13.1 Critères éliminatoires :**

#### **a. Offre Administrative**

- 1) Absence d'une pièce administrative ;
- 2) Pièce falsifiée ;
- 3) Non-conformité de l'une des pièces du dossier administratif après le délai de 48 heures réglementaire ;
- 4) Absence de caution de soumission

#### **b. Offre technique**

- 1) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- 2) N'avoir pas réuni au moins 80% de critères de qualification.

#### **c. Offre Financière**

- 1) Absence de plus de 5% des sous-détails des prix unitaires quantifiés ;

- 2) Omission du prix d'une tache quantifiée dans le bordereau des prix unitaires ou dans le devis estimatif ;
- 3) Quantités de matériaux entrant dans la constitution des prix erronées, en rapport aux dispositions du Bordereau des Prix Unitaires et du Cahier des Clauses Techniques Particulières, dans plus de 30 % des sous-détails.

### **13.2 Critères Essentiels :**

- i) Références de l'Entreprise ;
- ii) Disponibilité du matériel et des équipements essentiels ; iii) Expérience du personnel d'encadrement ; iv) Méthodologie et Planning d'Exécution ;

### **13.3 Critères de qualification des offres techniques :**

|   |     |
|---|-----|
| 1) Visite de site des travaux                 | /1  |
| 2) La capacité financière                     | /1  |
| 3) Les références de l'Entreprise             | /2  |
| 4) L'expérience du personnel d'encadrement.   | /17 |
| 5) Le matériel et les équipements essentiels. | /3  |
| 6) Méthodologie                               | /8  |
| 7) Preuves d'acceptation                      | /2  |
| 8) Présentation générale                      | /4  |

Chaque offre pour être déclarée conforme techniquement doit avoir satisfait à tous les critères éliminatoires et obtenu au moins **31 Oui /38 soit au moins 80 %** des critères essentiels énumérés ci-dessus, évalué conformément à la Grille de notation des Offres techniques.

### **14. Attribution du Marché :**

Le Maire de la Commune de MBOMA, Autorité Contractante, attribuera la Marché au soumissionnaire dont l'Offre, techniquement qualifiée, aura été évaluée la moins-disante (pas anormalement basse) après vérification et correction uniquement de ses prix et jugée substantiellement conforme à l'ensemble du Dossier d'Appel d'Offres.

### **15. Durée de validité des Offres :**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant une durée de 90 jours à compter de la date fixée pour la remise des offres.

### **16. Renseignements complémentaires :**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux heures ouvrables auprès de la Mairie de MBOMA (Commission interne de passation des marchés), aux numéros de téléphones : \_\_\_\_\_.

### **17. Numéros verts :**

Dans le cadre de l'amélioration de la gouvernance dans le Système des Marchés Publics au Cameroun, des numéros verts (Appels & SMS gratuits) peuvent être utilisés à toutes fins utiles.

Il s'agit en effet de dénoncer tout acte de corruption en appelant ou en envoyant gratuitement un SMS à l'un des numéros ci-après : 6 99 83 16 39.

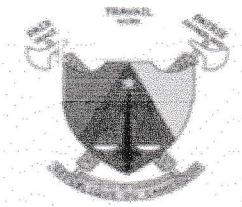
MBOMA, le 13/05/2024

Le Maire de la commune de MBOMA



**Ampliations:**

- DDMAP-HN ;
- Chef Service/Marché ;
- ARMP (pour insertion au JDM) ;
- SOPECAM ;
- Pdt/CDPM-HN ;
- SIGAMAP /PM ;
- Affichage ;
- Chrono/archives.



Pour toute tentative de corruption ou cas de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : 673 205 725 / 699 370 748



**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER**

N° 007 /ONIT/C.MBOMA/CIPM/2024 OF THE 13/05/2024.

- FOR THE REHABILITATION AND EXTENSION OF MBOMA TOWN HALL,  
CONSTRUCTION OF SOLAR DISTRIBUTION WATER, UPPER NYONG DIVISION, EAST  
REGION (IN EMERGENCY PROCEDURE)

**1. Subject of the invitation to tender:**

Within the framework of the 2024 FEICOM and MBOMA COUNCIL Budget, the Mayor of MBOMA Council Contracting Authority, hereby launches an Open National Invitation to Tender, for the Rehabilitation and extension works of the MBOMA Town Hall, and construction of a mini Drinking Water Supply (AEP) network equipped with solar energy pump to supply the building, Haut Department -Nyong, Eastern Region (in emergency procedures)

**2. Nature of services:**

The Project consists of the rehabilitation of the building housing the Municipality's services, the leveling of the walls and floors, the repair of the platform and the roof, the repair of the wood and aluminum joinery and rehabilitation of the electricity, repair of the plumbing and sanitary facilities, the rehabilitation of painting and the repair of public works. There is also talk of the construction of a mini-network for drinking water supply. Likewise, the supply and installation of 06 solar street lights are planned.

The works, which shall be tendered, consists on:

Preliminary works;  
Foundation;  
Masonry;  
Framework and roofing;  
Wooden, aluminium and metallic carpentry, glazier  
Electricity;  
Plumbing;  
Tiling;  
Painting;  
VRD.

- Construction  
of  
solar  
distribution  
water
- to supply 06 ALL IN ONE solar street lights and include all the services provided under the quantitative and estimated budget including: The realization of all the civil works (excavations, foundations of the candelabras, embankments, restoration of the sites);

The maximum execution deadline provided for by the Project Owner for the execution of the works of this tender shall be **four (04) months**, as from the date of notification of the service order to start the works.

#### 4. Allotment

Works are the single lot.

#### 5. Financing

These works are financed by the FEICOM and MBOMA COUNCIL Budget, part of the fiscal year 2024, for an estimated amount of:

| N°   | Nature of works  | Enveloppe TTC  | Budget Head |
|------|--|--|-------------|
| Unit | <b>Rehabilitation and extension of</b><br>- MBOMA town hall<br>and Construction of<br>solar distribution<br>water<br><b>(In emergency procedure)</b> | <b>60 000 000 CFA</b><br><b>(Sixty millions) F.CFA</b> |             |

#### 6. Participation and origin

Participation in this invitation of tender is opened to Cameroonian Law Firms that fulfill the requirement of this Tender with justification of Technical and Financial means to execute the work.

#### 7. Provisional bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance inserted on the list in **document 12** of the tender file, of an amount of **one million two hundred thousand (1 200 000)** Francs CFA valid for thirty (90) days beyond.

For want of bid bond and according to ordinance N°093/CAB/PM of November 05, 2002 fixing the amount of bid bond and tender files fees, national companies can provide legal mortgage.

For fear of rejection, required administrative files shall compulsory be made on original or certified true copies **They must be posterior to the date of publication of Open National Invitation to Tender.**

#### 8. Consultation of tender file:

The file may be consulted during working hours at the Mboma Mayor Council, as soon as this notice is published

#### 9. Acquisition of the Tender file:

The tender file may be obtained from the Mboma council, following publication of this invitation to tender upon submission of a treasury receipt attesting to the payment of a non-refundable sum of **FCFA ninety thousand (90 000)** to the Municipal Treasury of MBOMA Council.

#### 10. Submission of offers:

Each offer drafted in English or French in seven (07) copies including one (1) original and six (06) copies, marked as such should reach the MBOMA Council, not later than \_\_\_\_\_ 2024 at \_\_\_\_ O'CLOCK local time and should carry the inscription:

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER IN EMERGENCY PROCEDURE**

N° 007 ONIT/C.MBOMA/CIPM/2024 OF 13/05/2024

**FOR THE REHABILITATION AND EXTENSION OF MBOMA TOWN HALL, AND CONSTRUCTION OF SOLAR DISTRIBUTION WATER, UPPER-NYONG DIVISION, EST REGION (IN EMERGENCY PROCEDURE)**

**« TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION»**

**11. Admissibility of offers**

Under threat of rejection, the administrative documents required, must be produced in originals or certified true copies by the issuing service or an administrative authority (Senior Divisional Officer, Divisional Officer...) in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender.

**They must have been established after the publishing of the tender notice.**

Any incomplete offer, according the prescriptions of the Open National Invitation to Tender shall be declared inadmissible. Particularly the bid bond issued by a first rate-bank or assurance companies approved by the Ministry in charge of Finances.

## **12. Opening of bids**

The bids shall be opened at once. Both administrative documents, technical and financial offers shall be opened on 07/06/2024 at 11:00 PM by the MBOMA Internal Tender's Board.

Each bidder may attend the opening session or may be represented by a person of his choice, heaving an expert and excellent knowledge of the offers.

## **13. Tender evaluation criteria**

### **13.1 Eliminatory criteria**

#### **1- Administrative offer**

- 1) Absence of an administrative document;
- 2) Counterfeit document;
- 3) Non conformity of a document after the 48 hours regular extension.
- 4) Lacking of tender caution

#### **2- Technical offer**

- 1) False declaration or counterfeit document;
- 2) Having not gather at least 80% of "Yes" in qualification criteria;

#### **3- Financial Offer**

- 1) Absence of 5 % a sub-detail of a quantified task;
- 2) Omission, in the unit price memo or the estimate, of the price of a quantified task;
- 3) More than 30 % of erroneous prices sub-details.

### **13.2 Essential Criterias :**

- v) References of the Enterprise ; vi)  
Availability of materials and Essential  
Equipment ; vii) Experience of supervisory  
personnel; viii) Methodology and Planning of  
Execution. **B- Main qualification criteria**

T Only tenders who obtained at least 31 points on 38 (80%) will be eligible to the financial analysis.

|  |     |
|--|-----|
| 1) Site visit certificate  | /1  |
| 2) Access to a credit or other financial resources                     | /1  |
| 3) Supplier's references   | /2  |
| 4) Experience of supervisory staff                                     | /17 |
| 5) Availability of material and essential equipment                    | /3  |
| 6) Technical proposal (including methodology and expenditure schedule) | /8  |
| 7) Proof of acceptation  | /2  |

8) General presentation

/4

Each file declared technically conform most satisfy all eliminatory criterias and have at least **31 yes/38 there for 80%** of the Essential Criterias mention above. Evaluated in conformity with the table of Evaluation the Technical file.

**14. AWARD OF CONTRACTS:**

The Mayor of MBOMA council, Contracting Authority, will award the Contract to the Bidder technically qualified and evaluated lowest Bidder (not anormally low) after verification and correction of the prices unity and judge substantially in conform to the Tender File Documents.

**15. Validity of Offers:**

Bidders will remain committed to the offers during ninety (90) days, from the deadline set for the submission of tenders.

**16. Complementary information:**

Complementary and technical information may be obtained at MBOMA council, Project owner during working hours, phone number \_\_\_\_\_

**17. Toll-free numbers**

In order to improved good governance in the Public Contracts System (fight against corruption), numbers below (free of charge) can be used if necessary.

For any case of corruption, please call or send a message at the following numbers: 6 99 83 16 39

MBOMA, the

13/05/2024

The Mayor of MBOMA /

Contracting Authority



*(Signature)*  
S. M. Fouad Fouad  
*Fouad*

**Carbon Copies**

- MINMAP (For information) ;
- ARMP-LT (For Publication) ;
- SOPECAM (For Publication) ;
- RDPC-LT ;
- SDO/UPPER-NYONG (For information & publishing) ;
- DO/MBOMA (For information) ;
- CHAIRPERSON/ITB-MBOMA COUNCIL (For information & Programation) ; - DDPC-MGO (For follow up) ;
- CHRONO